

TABL. 1(39). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAW-
CZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW^a
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	119714	127893	129965	T O T A L
miasta	104165	109492	110875	urban areas
wieś	15549	18401	19090	rural areas
w tym:				of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu		2833	2846	Against life and health
w tym:				of which:
zabójstwo — art. 148 Kk		106	107	homicide — Art. 148 Criminal Code
uszczerbek na zdrowiu — art. 156 i 157 Kk		1293	1261	damage to health — Art. 156 and 157 Criminal Code
udział w bójce lub pobiciu — art. 158 i 159 Kk		1230	1255	participation in violence or assault — Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bez- pieczeństwu w komunikacji		16872	17257	Against public safety and safety of transport
w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego — art. 178a Kk ^b		15170	15526	of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant — Art. 178a Criminal Code ^b
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania		4435	4560	Against freedom, freedom conscience and religion
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności		475	573	Against sexual freedom and morals
w tym zgwałcenie — art. 197 Kk		220	225	of which rape — Art. 197 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece		3295	2838	Against the family and custody
w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną — art. 207 Kk		1710	1643	of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person — Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej		2239	2130	Against good name and personal integ- rity
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego		1807	1897	Against the activities of state institutions and local self-government
w tym:				of which:
naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego — art. 222 i 223 Kk		259	288	infringins bodily inviolability or active assault on a public official — Art. 222 and 223 Criminal Code
wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicz- nego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdro- wiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych — art. 224 Kk		404	374	exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self- government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the per- formance of official duties — Art. 224 Criminal Code
znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP — art. 226 Kk		649	740	insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland — Art. 226 Criminal Code
przestępstwa korupcyjne — art. 228 — 231 Kk		462	463	corruption — Art. 228—231 Criminal Code

a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 101. b Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy — Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

a See general notes, item 2 and 3 on page 101. b Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 1(39). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAW-
CZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW^a (dok.)
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF
CRIME^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2003	2004	SPECIFICATION
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	1910	2188	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu	645	586	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów	5717	5532	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu	78034	78696	<i>Against property</i>
w tym:			<i>of which:</i>
kradzież rzeczy — art. 278 Kk	28971	29844	<i>property theft — Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu	3250	2875	<i>of which automobile theft</i>
krótkotrwały zabór pojazdu — art. 289 Kk	870	867	<i>wilful short-term theft of automobile — Art. 289 Criminal Code</i>
kradzież z włamaniem — art. 279 Kk	27224	25234	<i>burglary — Art. 279 Criminal Code</i>
rozbój — art. 280 Kk	2994	2937	<i>robbery — Art. 280 Criminal Code</i>
kradzież rozbójnicza — art. 281 Kk	172	191	<i>theft with assault — Art. 281 Criminal Code</i>
wymuszenie rozbójnicze — art. 282 Kk	585	656	<i>criminal coercion — Art. 282 Criminal Code</i>
oszustwo — art. 286 i 287 Kk	7977	7868	<i>fraud — Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu	924	1186	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	581	567	<i>Against money and securities trading</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:			<i>Crimes by specific laws:</i>
o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami	275	211	<i>on Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i>
o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 1994 Nr 24, poz. 83) z późniejszymi zmianami	1044	963	<i>on Copyright and Related Laws (Jour- nal of Laws 1994 No. 24, item 83) with later amendments</i>
o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 1997 Nr 75, poz. 468) z późniejszymi zmianami	4401	6439	<i>on Fighting Drug Addiction (Journal of Laws 1997 No. 75, item 468) with later amendments</i>
Przestępstwa skarbowe — Kodeks karny skar- bowy (Dz. U. 1999 Nr 83, poz. 930) z późniejszymi zmianami	165	135	<i>Treasury crimes — Treasury Penal Code (Journal of Laws 1999 No. 83, item 930) with later amendments</i>
w tym akcyza	65	35	<i>of which excise</i>

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 101.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu.

^a See general notes, item 2 and 3 on page 101.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Wrocław.